SVENSK STANDARD SS-EN 60335-2-17



Fastställd 2013-04-12

Utgåva 3 Sida 1 (1+59) Ansvarig kommitté SEK TK 61

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet –

Del 2-17: Särskilda fordringar på elektriskt värmda filtar, värmedynor, kläder och liknande böjliga värmeapparater för hembruk

Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-17: Particular requirements for blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60335-2-17:2013. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60335-2-17:2013.

Nationellt förord

Europastandarden EN 60335-2-17:2013

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 60335-1, utgåva 5, 2012.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60335-2-17, utgåva 2, 2003, SS-EN 60335-2-17/A1, utgåva 1, 2006 och SS-EN 60335-2-17/A2, utgåva 1, 2009, gäller ej fr o m 2015-04-30.

ICS 13.120.00; 97.040.50

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-17

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

February 2013

ICS 13.120; 97.040.50

Supersedes EN 60335-2-17:2002 + A1:2006 + A2:2009

English version

Household and similar electrical appliances - Safety -

Part 2-17: Particular requirements for blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances

(IEC 60335-2-17:2012)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -

Partie 2-17: Exigences particulières pour les couvertures, coussins, vêtements et appareils chauffants souples analogues (CEI 60335-2-17:2012)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -Teil 2-17: Besondere Anforderungen an Wärmezudecken, Wärmeunterbetten, Heizkissen, Kleidung und ähnliche schmiegsame Wärmegeräte (IEC 60335-2-17:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-04-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2013 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 60335-2-17:2013 E

Foreword

The text of document 61/4336/FDIS, future edition 3 of IEC 60335-2-17, prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60335-2-17:2013.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2013-08-22
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2015-04-30

This document supersedes EN 60335-2-17:2002 + A1:2006 + A2:2009.

EN 60335-2-17:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 60335-2-17:2002:

- The definition of PTC heating element has been deleted and the definition in Part 1 now applies. A definition of a heating element with PTC characteristics has been introduced instead (3.117). This has resulted in editorial changes to 5.7, 5.8.2, 7.1, 10.101, 11.2, 21.105, 21.111.1 and 21.112.
- The allowance for class I appliances has been deleted and requirements for appliances incorporating a functional earth have been incorporated (6.1, 7.1, 22.115).
- The working voltage of parts of class III construction is limited to 24 V (22.26).
- Some notes have been deleted or converted to normative text (3.107, 3.111, 3.113, 5.2, 5.3, 5.8.2, 11.8, 11.101, 11.102, 15.1, 15.101, 19.1, 19.13, 19.102, 19.103, 19.105, 19.106, 19.108, 19.109, 19.110, 19.111, 19.112, 21.1, 21.102, 21.103, 21.109, 21.110.3, 21.111.1, 21.111.2, 21.111.3, 21.112, 22.103, 22.114, 25.23, Annex AA, Annex CC 3.1.9, 19.201, 19.203).
- Modification of the marking requirements (7.1, 7.14, 7.15).
- Modification of the instructions (7.12).
- Clarification of the heat stroke test (11.101).
- The figure numbers have been updated to take into account deletion of Figure 103 in EN 60335-2-17:2002.

This part 2 is to be used in conjunction with EN 60335-1:2012.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to EN 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 60335-1, so as to convert that publication into the European Standard: Safety requirements for blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;

- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC)

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-2-17:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Add to the bibliography of EN 60335-1:2012:

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60335-2-66	NOTE	Harmonized as EN 60335-2-66.
IEC 60335-2-71	NOTE	Harmonized as EN 60335-2-71.
IEC 60335-2-81	NOTE	Harmonized as EN 60335-2-81.
IEC 60601-2-35	NOTE	Harmonized as EN 60601-2-35.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Addition to Annex ZA of EN 60335-1:2012:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60320-1 + A1	2001 2007	Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 1: General requirements	EN 60320-1 + A1	2001 2007
ISO 2439	-	Flexible cellular polymeric materials - Determination of hardness (indentation technique)	EN ISO 2439	-
ISO 3758	2005	Textiles - Care labelling code using symbols	EN ISO 3758	2005 ¹⁾
ISO/IEC Guide 37	-	Instructions for use of products of consumer interest	-	-

_

¹⁾ EN ISO 3758:2005 is superseded by EN ISO 3758:2012.

CONTENTS

INI	RODUCTION	7
1	Scope	8
2	Normative references	9
3	Terms and definitions	9
4	General requirement	11
5	General conditions for the tests	11
6	Classification	13
7	Marking and instructions	13
8	Protection against access to live parts	16
9	Starting of motor-operated appliances	16
10	Power input and current	16
11	Heating	16
12	Void	18
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	18
14	Transient overvoltages	19
15	Moisture resistance	19
16	Leakage current and electric strength	20
17	Overload protection of transformers and associated circuits	21
18	Endurance	21
19	Abnormal operation	21
20	Stability and mechanical hazards	25
21	Mechanical strength	25
22	Construction	32
23	Internal wiring	34
24	Components	34
25	Supply connection and external flexible cords	35
26	Terminals for external conductors	36
27	Provision for earthing	36
28	Screws and connections	36
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	36
30	Resistance to heat and fire	36
31	Resistance to rusting	39
32	Radiation, toxicity and similar hazards	39
Anı	nexes	50
Anı	nex A (informative) Routine tests	50
Anı	nex AA (normative) Specification for the thermal insulation	52
Anı	nex BB (normative) Equipment for the mechanical strength test for blankets	53
Anı	nex CC (normative) Clothing	56
Bib	liography	59

Figure 101 – Symbol for "Do not use folded or rucked"	39
Figure 102 – Symbol for "Do not insert pins"	39
Figure 103 – Arrangement for measuring leakage current and electric strength of the flexible part	40
Figure 104 – Arrangement for the three-thickness fold test	41
Figure 105 – Examples showing the position of the thermal insulation on ruck-resistant blankets and mattresses	42
Figure 106 – Examples of folds and the position of the thermal insulation on pads	43
Figure 107 – Tumbling barrel for testing the mechanical strength of pads	44
Figure 108 – Impact apparatus for testing enclosures of moisture-proof appliances	45
Figure 109 – Shape of the sample for the tear resistance test	46
Figure 110 – Equipment for flexing heating elements and internal wiring	46
Figure 111 – Arrangement for the rigidity test of ruck-resistant blankets	47
Figure 112 – Equipment for the spark ignition test	48
Figure 113 – Equipment for the spark ignition test – Details of the mask	49
Figure BB.1 – Equipment for the mechanical strength test of blankets	54
Figure BB.2 – Detail of the drum and cylinders	55
Figure BB.3 – Detail of the clamping bar	55
Table 101 – Maximum temperatures	17
Table 102 – Maximum temperature rises	17
Table A 101 – Test voltages	50

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable, since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-17: Particular requirements for blankets, pads, clothing and similar flexible heating appliances

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This International Standard deals with the safety of electric **blankets**, **pads**, clothing and other flexible appliances that heat the bed or human body, for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V.

This standard also applies to **control units** supplied with the appliance.

Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used in beauty parlours or by persons in cold ambient temperatures, are within the scope of this standard.

Requirements and tests for clothing are given in Annex CC.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- persons (including children) whose
 - · physical, sensory or mental capabilities; or
 - lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely without supervision or instruction;
- children playing with the appliance.

NOTE 101 Children are considered to be old enough to use an appliance without supervision when they have been adequately instructed by a parent or guardian and are deemed competent to use the appliance safely.

NOTE 102 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour and similar authorities.

NOTE 103 This standard does not apply to

- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- rigid bed warmers, such as those of metal or ceramic material;
- water bed heaters (IEC 60335-2-66);
- heating appliances for breeding and rearing animals (IEC 60335-2-71);
- foot warmers and heating mats (IEC 60335-2-81);
- appliances specifically intended for use under medical supervision (IEC 60601-2-35).

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60320-1:2001, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements
Amendment 1 (2007)¹

ISO 2439, Flexible cellular polymeric materials – Determination of hardness (indentation technique)

ISO 3758:2005, Textiles – Care labelling code using symbols

ISO/IEC Guide 37, Instructions for use of products of consumer interest

¹ There exists a consolidated edition 2.1 (2007) that includes edition 2 and its Amendment 1.